

Kovové materiály. Kalibrácia a overovanie skúšobných strojov na jednoosovú statickú skúšku. Časť 1: Trhacie stroje a lisy. Kalibrácia a overovanie systému merania sily (ISO 7500-1: 2015).

STN EN ISO 7500-1

42 0322

Metallic materials - Calibration and verification of static uniaxial testing machines - Part 1: Tension/compression testing machines - Calibration and verification of the force-measuring system (ISO 7500-1:2015)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 05/16

Obsahuje: EN ISO 7500-1:2015, ISO 7500-1:2015

Oznámením tejto normy sa ruší STN EN ISO 7500-1 (25 0251) z marca 2005

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 7500-1

December 2015

ICS 77.040.10

Supersedes EN ISO 7500-1:2004

English Version

Metallic materials - Calibration and verification of static uniaxial testing machines - Part 1: Tension/compression testing machines - Calibration and verification of the force-measuring system (ISO 7500-1:2015)

Matériaux métalliques - Étalonnage et vérification des machines pour essais statiques uniaxiaux - Partie 1:

Machines d'essai de traction/compression - Étalonnage et vérification du système de mesure de force (ISO 7500-1:2015)

Metallische Werkstoffe - Kalibrierung und Überprüfung von statischen einachsigen Prüfmaschinen - Teil 1: Zug- und Druckprüfmaschinen - Kalibrierung und Überprüfung der Kraftmesseinrichtung (ISO 7500-1:2015)

This European Standard was approved by CEN on 21 November 2015.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

EN ISO 7500-1:2015 (E)

Contents	Page
European foreword	3

European foreword

This document (EN ISO 7500-1:2015) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 164 "Mechanical testing of metals" in collaboration with Technical Committee ECISS/TC 101 "Test methods for steel (other than chemical analysis)" the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2016, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2016.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 7500-1:2004.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 7500-1:2015 has been approved by CEN as EN ISO 7500-1:2015 without any modification.

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 7500-1

Fourth edition 2015-12-15

Metallic materials — Calibration and verification of static uniaxial testing machines —

Part 1:

Tension/compression testing machines — Calibration and verification of the force-measuring system

Matériaux métalliques — Étalonnage et vérification des machines pour essais statiques uniaxiaux —

Partie 1: Machines d'essai de traction/compression — Étalonnage et vérification du système de mesure de force



ISO 7500-1:2015(E)



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

$\, @ \,$ ISO 2015, Published in Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Ch. de Blandonnet 8 • CP 401 CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland Tel. +41 22 749 01 11 Fax +41 22 749 09 47 copyright@iso.org www.iso.org

Contents			Page
Forev	vord		iv
1	Scop	e	1
2	-	native references	
3	Terms and definitions		
_			
4	Symbols and their meanings		
5		eral inspection of the testing machine	
6	Calib 6.1 6.2	General Determination of the resolution 6.2.1 Analogue scale	3 4
		6.2.2 Digital scale	4 4
	6.3 6.4	Prior determination of the relative resolution of the force indicator	5 5
		6.4.2 Temperature compensation 6.4.3 Conditioning of the testing machine and force-proving instrument 6.4.4 Procedure 6.4.5 Application of discrete forces 6.4.6 Verification of accessories	5 5 6 6
	6.5	 6.4.7 Verification of the effect of differences in piston positions. 6.4.8 Determination of relative reversibility error. Assessment of the force indicator. 6.5.1 Relative indication error. 6.5.2 Relative repeatability error. 6.5.3 Agreement between two force-proving instruments. 	7 8 8 9
7	Class	of testing machine range	9
8	8.1	ication report General General information Results of verification	10
9	Intervals between verifications		11
Anne	x A (no	ormative) General inspection of the testing machine	12
Anne	x B (in	formative) Inspection of the loading platens of the compression testing machines	13
Anne	x C (in	formative) Uncertainty of the calibration results of the force-measuring system	14
		ıy	

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the WTO principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: Foreword - Supplementary information

The committee responsible for this document is ISO/TC 164, *Mechanical testing of metals*, Subcommittee SC 1, *Uniaxial testing*.

This fourth edition cancels and replaces the third edition (ISO 7500-1:2004) which has been technically revised.

ISO 7500 consists of the following parts, under the general title *Metallic materials* — *Calibration and verification of static uniaxial testing machines*:

- Part 1: Tension/compression testing machines Calibration and verification of the force-measuring system
- Part 2: Tension creep testing machines Verification of the applied force

Metallic materials — Calibration and verification of static uniaxial testing machines —

Part 1:

Tension/compression testing machines — Calibration and verification of the force-measuring system

1 Scope

This part of ISO 7500 specifies the calibration and verification of tension/compression testing machines.

The verification consists of:

- a general inspection of the testing machine, including its accessories for the force application;
- a calibration of the force-measuring system of the testing machine;
- a confirmation that the performance properties of the testing machine achieve the limits given for a specified class.

NOTE This part of ISO 7500 addresses the static calibration and verification of the force-measuring systems. The calibration values are not necessarily valid for high-speed or dynamic testing applications. Further information regarding dynamic effects is given in the Bibliography.

CAUTION — Some of the tests specified in this part of ISO 7500 involve the use of processes which could lead to a hazardous situation.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 376, Metallic materials — Calibration of force-proving instruments used for the verification of uniaxial testing machines

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN